

CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR

Intenciones de Misas / Mass Intentions

Sábado, 4 de Febrero

- 6:00 PM Confesiones
7:00 PM Misa — José Marrero †

Domingo, 5 de Febrero - 5º Domingo de Tiempo Ordinario

- 9:00 AM Mass — Por la Comunidad de San Juan Bautista
9:00 AM Clases de Catecismo
9:00 AM Estudio Bíblico
10:30 AM Misa — Ana López †
12:30 PM Misa — Cumpleaños/ Dione, Aleida y Gigliola Buitrago
6:00 PM Misa — Aniversario de Boda/ Andrea y Porfirio Torres

Lunes, 6 de Febrero — San Pablo Miki y compañeros

- 9:00 AM Misa — Domingo Carrillo †
6:30 PM Rite of Christian Initiation for Adults — St. Joseph Ch.
6:30 PM Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Martes, 7 de Febrero

- 6:30 PM Misa — Juan, Miguelina, Idalia Santos
y Trinidad y Diana Santiago †
6:30 PM Clases de Catecismo

Miércoles, 8 de Febrero — San Jerónimo y Santa Josefina

- 9:00 AM Misa — Mercedes Vargas †
7:00 PM Grupo Carismático — Servicio de Oración

Jueves, 9 de Febrero

- 6:30 PM Misa — Rafael Jiménez †

Viernes, 10 de Febrero — Santa Escolástica

- 7:00 AM Misa — Antonio Febus †
7:30 AM - 5:30 PM — Adoración al Santísimo
6:00 PM Hora Santa

Sábado, 11 de Febrero — Nuestra Señora de Lourdes

- 9:00 AM Clase Pre-Bautismal para Padres
4:00 PM Bautismos
6:00 PM Confesiones
7:00 PM Misa — Carlota Orosco de Tapia †

Domingo, 12 de Febrero — 6º Domingo de Tiempo Ordinario

- 9:00 AM Mass — Por la Comunidad de San Juan Bautista
9:00 AM Clases de Catecismo
9:00 AM Estudio Bíblico
10:30 AM Misa — Antolín López †
12:30 PM Misa — Manuel de la Cruz †
6:00 PM Misa — Nelson Mejías Jr. †

OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS

Por favor recuerden en sus oraciones a las siguientes personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.

**María Maldonado, Marcos Guerra,
María L. García de Varón, Uber López**

Please remember in your prayers the above mentioned who have died recently and pray for their family.



VELA CERCA AL SANTÍSIMO

Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

**Esta semana la vela está encendida
en memoria de Alberto Carmona**



APELO CUARESMAL — Lenten Appeal

Estamos muy agradecidos a todas las familias que continúan apoyando la Campaña del Apelo Cuaresmal 2016. Hasta el momento hemos recibido **\$38,402.15**. Nuestra cuota es de **\$44,700.00** y solo faltan 2 meses antes que comience la nueva campaña en Abril. Por favor trate de cumplir con su compromiso.

Thank you to everyone who has been so generous in our Annual Lenten Appeal Campaign. To date we have received \$38,402.15 from our goal of \$44,700.00. We have 2 months left before we begin our next campaign in April. Please try to fulfill your Lenten Appeal pledge.

PROCESION DE CORPUS CHRISTI



El Padre Edgar invita a los líderes de grupos a una reunión que se realizará el **sábado 18 de febrero a las 6:30 pm**. El motivo de dicha reunión es la preparación de la Procesión de la Fiesta de Corpus Christi que se llevará a cabo el domingo 18 de junio de 2017. Espero contar con su valiosa participación.



CARNAVAL PRECUARESMAL CHILI COOK—OFF



Domingo, 26 de Febrero, 2017

Tendremos una competición de Chili para recaudar fondos para nuestro Programa de Catecismo. Todas las personas que deseen entrar en la competencia de cocinar Chili, pueden obtener la forma de registro después de la Misa, \$20.00 por participante. Para más información comuníquese con Nilsa López 717-538-0458.

We will have a Chili competition to raise funds for our CCD program. Those who wish to participate in the Chili cooking competition, can obtain the registration form after the Mass, \$20.00 to enter.

ESTUDIO BÍBLICO PARA ADULTOS

Estudio Bíblico

“El Espíritu Santo en Nuestra Vida”

Todos los Domingos a las 9:00 AM
Todos están muy bienvenidos



ATENCIÓN

Los Caballeros de Colon invitan a todos los hombres adultos interesados en unirse a este grupo, a participar de una de las reuniones de primer y segundo grado que se llevarán a cabo a las 6:30 pm en la Plaza en las siguientes fechas:

Febrero 23, Marzo 23, Abril 20, Mayo 25 y Junio 22.

Para más información comunicarse con Ricky Calderón (717) 201-4453 o Carlos García (717) 393-5769.

The Knights of Columbus invite all men interested in joining their group to attend one of the following meetings:

Feb. 23, March 23, April 20, May 25 and June 22

For more information, contact Ricky Calderón (717) 201-4453 or Carlos García (717) 393-5769.





TE LLAMA EL SEÑOR A TI TAMBIÉN?

Is the Lord Calling you Too?

Seminaristas de la Diócesis de Harrisburg
Seminarians of the Diocese of Harrisburg



Diocese of Harrisburg

Oren por nuestros Seminaristas - Pray for our Seminarians

Pre-Theology I

*Joseph Gonzalez
Matthew Smith
Damon Tritle*

Theology I

*Bradley Fisher
Gregary Kramp*

Theology II

*Matthew Cannon
Camilo Casallas-Reyes
Samuel Miller
Andrew St. Hilaire
Joshua Weaver*

Theology III

*Benjamin Dunkelberger
Stephen Logue
Richard Lyons
Matthew Morelli
Peter Quach
Kenneth Roth
Timothy Sahd*

Theology IV

*Rev. Mr. Joshua Cavender
Rev. Mr. Kevin Coyle
Rev. Mr. Michael Metzgar*

College I

*Jacob Cherry
Tyler Roman
Morgan Smarsh
Drew Tanguay*

College II

*Andrew Kappenhagen
Matthew Richardson*

College III

*Joseph Creavy
Thomas Meinert
Alexander Quach*

College IV

*Aaron Lynch
Peter Rettig*

Por favor oren por estos seminaristas y por todos los jóvenes de nuestra parroquia que están siendo llamados por Dios al ministerio del Sacerdocio.

Please pray for our Seminarians and the young people of our parish who are being called by God to be Priests.

MINISTERIO JUVENIL y JOVENES ADULTOS / YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY

**PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA
VENGA A APRENDER CON NOSOTROS**

¡¡¡Ahora estamos aceptando niños (as) de 1 año!!!
Asegúrese de registrar su hijo (a) lo mas rápido posible ya que **los espacios son limitados.**
Para más información comuníquese con Natashia Vega al 717-283-0270.



SAN JUAN BAUTISTA PRESCHOOL

We are now accepting 1 year olds!!!
Make sure you register your child as soon as possible; **space is limited.** For more information contact Natashia Vega at 717-283-0270.

LANCASTER CATHOLIC HIGH SCHOOL

Join Lancaster Catholic High School during Catholic School's Week for the following events:



- **Catholic High Night at Sky Zone Lancaster on Monday, February 6, 2017** - drop in anytime and prospective students will receive a discounted rate of \$6/hour. Students and staff will be available to answer any questions about Catholic High!
- **All students in 8th-11th grade in public schools or other private schools are invited to join us for a Group Shadow day on Thursday, February 9, 2017.** Come see what Lancaster Catholic is all about - a free lunch is provided for all prospective students when they visit! Register for a shadow day by visiting www.lchyes.org/admissions and clicking on "Admissions Events" on the left hand side.

2017 Girls Crusaders / Spring Softball ages 7-14

- **YES SPRING!** Think warm and think Softball! The St. Leo's Athletic Association invites your daughter to **PLAY BALL!** SLAA is sponsoring the 2017 season of Crusaders Girls' Fast-Pitch Softball.
- This program is open to any girl attending a Catholic school or parish within Lancaster County.
- The program is geared towards all levels of skill, with an emphasis on confidence and instruction. The child's age on January 1 determines her eligibility.
- **Registrations accepted now, late deadline 2/11.** For program information call/text Jude Krady 717-314-5965 or email jdkrady@msn.com.



TEEN RETREAT

For teens in grades 8-12 / Sponsored by Souled Out

Give it up for LENT!

Date: **Saturday, February 25, 2017**
Time: **9:30 a.m. to 6:30 p.m**
Location: **St. Mary's Catholic Church
119 S. Prince St., Lancaster, PA**
Host: **Scott Anthony, Fr. Leo Goodman**
Cost: **\$20.00 after Feb. 1**
Eucharistic Adoration, Mass, Food and Much More!
**FOR MORE INFORMATION CALL
NELLY RAMOS 717-405-6595**

***** YOUTH GROUP MEETS IN THE CHURCH *****
***** CAFETERIA EVERY SUNDAY AT 2:00 PM *****

NOTICIAS DE CATECISMO / CCD NEWS

RETIRO / RETREAT

Los estudiantes en la siguientes clases participaran de un **Retiro en Plaza** el **Sábado 18 de Febrero de las 9:00 AM a 2:00 PM.**



- Pre-Comunión 1 — Mrs. Nilsa López
- Pre-Comunión 2 — Mr. Ernell Harley
- Segundo A — Mrs. Digna Almodóvar
- Segundo B — Mrs. Edna López
- Segundo C — Mrs. Alicia Pease
- 2do Grado — Escuela Resurrección**

*The students in the above mentioned classes will have a **Retreat Day at Plaza** on **Saturday, February 18th, from 9:00 AM. To 2:00 PM.***

**RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL NEWS
YOUR PARISH SCHOOL**



- Resurrection needs an **After School Program Coordinator** to work Monday through Friday from 2:30 to 6 p.m. This program offers a needed service for our students and parents. Please call 392-3083 to inquire.
- In celebration of our 25th anniversary, Resurrection is offering **tuition discounts for the 2017-18 year.** Please call Principal Brenda Weaver, 392-3093, to ask about how new and current families can save money through this incentive program. Resurrection never turns away a student for inability to pay tuition. Parents of upcoming kindergartners, especially, should call for information about our one-year of free tuition for new or returning families. Now is the time to enroll for next year, so give us a shout.
- **Calling all Alumni!** Resurrection is hosting a reunion to observe our 25th anniversary. **A Reunion Blast on May 20** from 8 p.m. to midnight will include refreshments, a glass of beer or wine, a raffle, photo booth and more. This will be a great time for alumni and current parents and staff to gather in the school gym and reflect on Resurrection memories. Tickets are \$25. Call 392-3083 to reserve.
- **Our school Mass on Feb. 9, 9:30 a.m.,** will be led by the fifth grade and celebrated by Father Wolfe at St. Anthony of Padua Church.

We invite your family to become part of the Resurrection family! Family of Faith – Yesterday, Today, Tomorrow.

Tú eres la Luz del Mundo

Estimados Hermanos y Amigos de San Juan Bautista,

Hoy Jesús poderosamente proclama: “vosotros sois la sal de la tierra... Vosotros sois la luz del mundo”. El propósito de la sal es realzar el sabor; la naturaleza de la luz es iluminar. La naturaleza de los seres humanos es estar en una relación de amor con Dios y con los demás. A la luz de esto y de los acontecimientos actuales, nuestro anterior obispo, Monseñor Kevin C. Rhoades, emitió una declaración en la que impulsa a los católicos a dejar que su luz brille por defender y cuidar a los más vulnerables, incluyendo los refugiados y los inmigrantes:

“La Iglesia se mantiene firme en su compromiso con la defensa de la vida y la dignidad de la persona humana y con la promoción del bien común. La semana pasada, me uní a más de 1.000 jóvenes de nuestra diócesis en la Marcha por la Vida en Washington, DC, donde presenciamos públicamente la dignidad del niño por nacer. Fue una alegría testimoniar el Evangelio de la Vida.

Nuestro compromiso con el Evangelio de la Vida también incluye la defensa de la vida de tantas personas inocentes que son víctimas de la violencia, la guerra, la persecución religiosa y el terrorismo. El número de refugiados en el mundo de hoy, las personas que han tenido que huir de sus hogares porque sus vidas están en peligro, es asombroso. La Iglesia ha sido un agente principal en el cuidado y ayuda a los refugiados, incluyendo el reasentamiento de tantos hombres, mujeres y niños en nuestro país. . .

Estoy entristecido por la orden ejecutiva de nuestro presidente, que suspende la entrada de refugiados a nuestro país durante 120 días, lo que interrumpe indefinidamente la admisión de refugiados sirios y que prohíbe a los habitantes de siete países predominantemente musulmanes durante 90 días. Muchos refugiados huyen de ISIS y otros extremistas. Son víctimas y buscan seguridad. Muchos son niños. No puedo imaginar lo que debe ser para un padre o una madre estar en tal desesperación, sólo deseando la seguridad y el bienestar de su familia.

Claramente nuestro gobierno tiene la responsabilidad de proteger la seguridad de los Estados Unidos. Ciertamente debemos estar atentos para que los terroristas no se infiltren en la población de refugiados. Pero, como muchos lo atestiguan, incluyendo a nuestros organismos de la Iglesia involucrados en el asentamiento de refugiados, “los Estados Unidos ya están usando un proceso de investigación exhaustivo para los refugiados, especialmente para los de Siria y los países vecinos” (Sean Callahan, Presidente de CRS). El miedo no debe llevarnos a abandonar a los inocentes, de cualquier nación o religión, cuyas vidas están en peligro.

Debemos recordar los criterios por los cuales Jesús dijo que seríamos juzgados, incluyendo si recibimos o no el extraño entre nosotros. “Yo era un extraño, y tú me recibisteis”, dijo Jesús en la parábola del juicio final, a aquellos que recibieron la entrada a Su Reino. “Yo era un extraño y no me recibisteis”, dijo Jesús a los que fueron enviados al castigo eterno.

Por último, es importante tener presente nuestra responsabilidad de trabajar y promover el bien común. El bien común no es sólo el bien de nuestra nación, sino también el bien de la familia humana, el bien común universal. Nuestros hermanos y hermanas de la familia humana que son refugiados están clamando por nuestra compasión y amor. Oremos fervientemente por los refugiados, por su seguridad y por una renovada apertura en nuestro país para acoger a estos hermanos y hermanas necesitados.

En la paz de Cristo,

Sn Allan F Wolfe

You are the Light of the World

Dear People and Friends of San Juan Bautista,



Today Jesus powerfully proclaims: “You are the salt of the earth. . . You are the light of the world.” The purpose of salt is to enhance flavor; the nature of light is to illuminate. The nature of human beings is to be in a loving relationship with God and with others. In light of this and current events, our former bishop, Bishop Kevin C. Rhoades, issued a statement urging Catholics to let our light shine by advocating and caring for the most vulnerable, including refugees and immigrants:

“The Church stands firm in its commitment to the defense of the life and dignity of the human person and to the promotion of the common good. Just last week, I joined over 1,000 young people from our diocese at the March for Life in Washington, D.C., where we publicly witnessed to the dignity of the unborn child. It was a joy to bear witness to the Gospel of Life.

Our commitment to the Gospel of Life also includes the defense of the lives of so many innocent people who are victims of violence, war, religious persecution, and terrorism. The number of refugees in the world today, persons who have had to flee their homes because their lives are in danger, is staggering. The Church has been a leading agent in caring for and helping refugees, including resettling so many men, women, and children in our country. . .

I am saddened by the Executive Order of our president which suspends the entry of refugees into our country for 120 days, which indefinitely stops the admission of Syrian refugees, and which bars people from seven predominantly Muslim countries for 90 days. Many refugees are fleeing from ISIS and other extremists. They are victims and are looking for safety. Many are children. I cannot imagine what it must be like for a father or mother to be in such desperate straits, only desiring the safety and wellbeing of their family.

Clearly our government has a responsibility to protect the safety and security of the United States. Certainly we must be vigilant lest terrorists infiltrate the refugee population. But, as many attest, including our Church agencies involved in refugee settlement, “the U.S. is already using a thorough vetting process for refugees, especially for those from Syria and surrounding countries” (Sean Callahan, CRS President). Fear should not lead us to forsake the innocent, of whatever nation or religion, whose lives are in danger.

We must remember the criteria by which Jesus said we will be judged, including whether or not we welcomed the stranger among us. “I was a stranger, and you welcomed me,” Jesus said, in the parable of the last judgment, to those granted entry into His Kingdom. “I was a stranger and you gave me no welcome,” Jesus said to those who were sent to eternal punishment.

Finally, it is important to keep in mind our responsibility to work for and promote the common good. The common good is not only the good of our nation, but also the good of the human family, the universal common good. Our brothers and sisters in the human family who are refugees are crying out for our compassion and love. Let us pray fervently for refugees, for their safety, and for a renewed openness in our country to welcoming these brothers and sisters in need.”

In Christ peace,

Sn Allan F Wolfe

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Lunes Génesis I, 1-19; Marcos 6, 53-56.
Martes Génesis I, 20-2, 4; Marcos 7, 1-13.
Miércoles Génesis 2, 4-9. 15-17; Marcos 7, 14-23.
Jueves Génesis 2, 18-25; Marcos 7, 24-30.
Viernes Génesis 3, 1-8; Marcos 7, 31-37.
Sábado Génesis 3, 9-24; Marcos 8, 1-10.
Domingo Eclesiástico 15, 15-20; I Corintios 2, 6-10; Mateo 5, 17-37

SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Luis Cintrón, Nivea Crespo, María Díaz, José Donaldo Figueroa, Carmen Franco, Adrián García, José Gascot, Doris S. Gutiérrez, María Jiménez, Omar López, Abraham López, Lillinett Maldonado, Iluminado Martínez, Luz Martínez, Carmen Mercado, Luis Molina, José Morales, Nicolás Mosqueda, Santos Nieves, Julia Ortiz, Salustina Pérez, María Placeres, Antonio Rivera, Socorro Rivera, Ana Rosales, José Rosario, José Rodríguez, Ismael Román, Antonio Rivera, Luz Sánchez, William Sánchez, Dolores Santos, David Santiago, José A. Santiago, Ángel Suliveras, Clementina Torres, Felicita Torres.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Nilma Alvarado, Vicenta Arroyo, Irene Abreu, Ana Almanza, Gilberto Aquino, Luis Anavitate, Aleyda Buitrago, Paula Camacho, Julia Campos, Fanny García, Miguellina García, Margarita González, Lisandra Hernández, Maggie Hernández, María López, Martina López, Adela Madrigal, Evva Martin, Daniel Matos, Yolanda Medina, Georgina Mercado, Luz Montoya, Agnes Nazario, Aurelia Negrón, Luis, Ramón, Hilda y Ramoncito Ramos, Diácono Félix Ramos, Teresa Ramos, Francisca Reyes, Margarita Reyes, Severa Reyes, Billy Rivera, Georgina Rivera, José Rivera, Porfirio Rodríguez, Nicolás Román, Stephanie Sands, Martin Santamaría, Elena Tellado.

LIMPIEZA: Esta semana estará a cargo de:

Lunes – Equipo 1 → Neida González, Carmen Colon, Elisa Sánchez, Berta Colon, Virgen y Joel Ortiz
Jueves – Equipo 4 → María Sevilla

COLECTA / COLLECTION: 28 y 29 de Enero, 2017

112 Sobres rosados / pink	- \$ 3,242.00
8 Donaciones Electrónicas / Online	- 260.00
Dinero suelto / loose	- 1,298.34
2 Sobres de Niños / children	- 7.00
TOTAL	- \$ 4,807.24
Presupuesto semanal / Weekly Budget	\$ 6,000.00

Déficit desde Julio 2016 / This year's Deficit (- \$ 54,088.90)

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia.
THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.

ASISTENCIA A LAS MISAS: 28 y 29 de Enero, 2017

Sábado	7:00 PM	-	165
Domingo	9:00 AM	-	227
	10:30 AM	-	243
	12:30 PM	-	250
	6:00 PM	-	90
Total			975



PREPARACIÓN BAPTISMAL 2 Sesiones Requeridas

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2^{do} Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebés pueden tomar la clase antes de que nazca el bebé. Se requiere registración por adelantado, pase por la oficina parroquial. **La próxima clase para Padres es el 11 de Febrero.**



Baptismal Preparation – 2 Sessions required

Before an infant or a child under 7 years of age can be baptized, the parents must attend the Parents' Class for Baptism, which is held the 2nd Saturday of each month @ 9:00AM. Then, and only then, the parents with the godparents attend Baptism Preparation Session II on the 4th Sat. of the month @ 9:00AM. Parents **must** register at the parish office. **Feb. 11th is the next date for Session I.**



REMOCION DE NIEVE/ Snow Removal

Estamos necesitando personas que nos puedan ayudar a palear nieve cuando sea necesario, tanto en la Iglesia como en la Plaza. Los que puedan ayudar favor de comunicarse con Jorge Nazario o a la oficina parroquial.

VIA CRUCIS y DRAMA DE LAS 7 PALABRAS



Necesitamos jóvenes y adultos para el drama de Vía Crucis y de las Siete Palabras. Voluntarios que deseen participar pueden llamar a:

- ♦ Eunice Vargas al 717-951-9549 — Vía Crucis
- ♦ Ricky Calderón al 717-201-4453— 7 Palabras
- ♦ ó llamen la oficina parroquial al 717-392-4118.

Young people and adults are needed to participate in the Good Friday dramas of the "Via Crucis" and "The Seven Last Words".

CONSEJERIA DE CARIDADES CATOLICAS

¿Estas enfrentando desafíos significativos en tu vida? Nuestra consejera bilingüe, la Sra. Edna Lizardi, puede ayudarle. Ofrecemos citas los lunes en la iglesia San Juan Bautista, 425 S. Duke St. y de martes a viernes en nuestra oficina principal, 925 N. Duke St., ambas localizadas en Lancaster, PA. Para citas llame al 717-392-2113 para Español y al 717-299-3650 para ingles.

ATENCIÓN CURSILLISTAS

- ♦ SABATINA
Cada Sábado 9 AM — Iglesia.
- ♦ ULTREYA
Cada viernes 7:00 PM en la Iglesia



Para más información, comuníquese con Luís Lasprilla al (717) 725-5128 ó Gloria Lasprilla al (717) 725-5129.